

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. & The Provincial Library
Winnipeg, Man. City

UKRAINIAN LABOR NEWS

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XII. 4. 98 (1461). ВІВТОРОК, 19 СЕРПНЯ 1930. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, AUGUST 19, 1930. No. 98 (1461). VOL. XII.

45 майнерів загинули підчас експлозії в Колмонт

НЕМА НІЯКОЇ НАДІЇ НА ВИРЯТУВАННЯ ЗАСИПАНИХ МАЙНЕРІВ; ВИДОБУТО НА ВЕРХ ЩЕ ОДНОГО ВБИТОГО РОБІТНИКА

ТРИДЛИВІ ГАЗИ І ВОГОНЬ СПИНИЛИ РЯТУНКОВУ АКЦІЮ; 30 МАЙНЕРІВ, ЩО ШУКАЛИ ЗА СВОЇМИ ТОВАРИШАМИ, БУЛИ ЗАТРОЄНІ ГАЗОМ.

БЛЕЙКБОРН МАЙН, Колмонт, Б. К., 15 серпня. — Спалене майже не до пізнання, тіло Гері Едвардса, одної з жертв експлозії в майні Блейкборн в середу ввечері, було видобуто сьогодні рано з кінця головного тунелю з майні.

Тридливі гази спалили пошукування за решта засипаними майнерами. Майнері, що шукали за своїми товаришами, походили з майні напів затроєні.

Затроєний воздух був такій убивчий, що коли перша партія пошуквачів увійшла до тунелю, три перші майнері відразу впали лицем до землі. Підчас пошукування 30 майне-

ПРИПИНИЛИ ІМІГРАЦІЮ ДО КАНАДИ 3 КОНТИНЕНТАЛЬНОЇ ЄВРОПИ

Домініканський уряд не зробив ніякої зміни у відношенні до іміграції з Великої Британії та Злучених Держав.

ОТТАВА, Ont., 15 серпня. — В. А. Гордон, новий міністер іміграції й колонізації, оповістив сьогодні, що іміграція до Канади з континентальної Європи буде майже цілком припинена.

Виняток будуть становити лише досвідчені фармери відповідного типу, які будуть мати подостатком фондів, щоб негайно осісти на фармах, та жінки й діти тих, що вже є в Канаді.

Ніякої зміни не зроблено у відношенні до іміграції з Великої Британії та Злучених Держав, але міністерство іміграції й колонізації не буде заохочувати ніякого руху з тих країн у теперішній час.

Гордон виразно зазначив, що це в ніякій мірі не буде обмежувати вільного приїзду туристів і бізнесменів з Америки та Британії.

Новий уряд рішив припинити іміграцію з континентальної Європи з огляду на страшенне безробіття в Канаді.

50 ПРОЦ. БУДІВЕЛЬНИХ МЕХАНІКІВ У ВІННІПЕГУ БЕЗ ПРАЦІ.

Т. Дж. Вільямс, президент Трейдс енд Лейбор Кавсисл у Вінніпегу, заявив у п'ятницю ввечері, що 50 проц. будівельних механіків у Вінніпегу є зовсім без праці, 25 проц. працюють лише половину часу, а 25 проц. є постійно зайняті.

Між тими, що зовсім не працюють, є багато механіків, що в цім році не мали ані одного дня праці, сказав Вільямс.

25 ПРОЦ. ФАХОВИХ РОБІТНИКІВ У БУДІВЕЛЬНІЙ ІНДУСТРІЇ БЕЗРОБІТНІ.

ТОРОНТО, Ont., 14 серпня. — Четвертина фахових робітників у будівельній індустрії в Торонто є без праці. Такий звіт пропонує сьогодні на міській конференції безробітний Джан Гільдерс, президент Билдинг Трейдс Кавсисл.

Він сказав, що не має підрачунок нефахових робітників без праці в будівельній індустрії, однак досвід вказує, що число цих безробітних пропорціонально є завжди багато більше.

ЗАСУДЖЕНО ЕПІСКОПА ЗА ВЖИВАННЯ ВІНА ДЛЯ БУТЛЕГЕРСТВА.

НЮ ЙОРК, 15 серпня. — У федеральнім суді засуджено сьогодні єпископа Карла Морзена, голову чехо-словацької православної і католицької церкви в Америці, на один рік і один день в'язниці за конспірацію ужити вино на причастя для бутлегерства. Присуд має розпочатися негайно.

РОБІТНИК УБИТИЙ ПРИ ПРАЦІ У СЛЕЙВ ФОЛС.

Робітник Посиф Ковалік, років 29, який працював для одної з контракторських фірм, що будує нову електронну у Слейв Фолс для Сіті Гайлдер, був убитий при праці в четвер, коли впав з вежі, що була в процесі будови.

ЗВІЛЬНЕНО РОБІТНИКА ВІД ОБВИНУВАННЯ.

ВІНЦЗОР, Ont., 5 серпня. — Справа Елекса Відермана розбиралася сьогодні рано. Цей товариш був арештований за роздавання летючок, що закликали робітників демонструвати 1-го серпня. Його обвинувачення у волокитві вилуплено на волю за бейдом у пропертах на суму \$4,000. Сьогодні обвинувачення проти нього відтінено й товариш вийшов на волю.

ПОСУХА ШЛКОМ ЗНИЩИЛА ДЕЯКІ ОКОЛИЦІ.

ВАШІНГТОН, 13 серпня. — Звідолення з навіщених посухою стейтів говорять, що фермери з острахом думають про слідоучу зиму. Деякі околиці цілком знищені посухою, а худоба вже випродана за безцінь. Особливо посуху тяжко відбилася на незаможних фермерах, які опинилися над берегом голоду.

В ПЕШАВАРІ ТА СУСІДНИХ ОКРУГАХ ПРОГОЛОШЕНО ВОЄННИЙ СТАН

Урядовий комунікат признає, що положення в Пешаварі є дуже грізне для британської влади. — В Лондоні сподіються, що повстання племен поширяться.

СИМЛА, Індія, 15 серпня. — Воєнний стан проголошено сьогодні в Пешаварі й доколичних округах, де в останніх часах афріди повстали зі зброєю в руках проти британської влади.

Додаткові війська поспішно висилається до Пешавару й інших північно-західних прикордонних округів, що тепер загрожено афрідськими повстанцями.

СИМЛА, Індія, 15 серпня. — Комунікат закордонного й політичного департаменту змалював сьогодні положення в Пешаварі, який атакували афрідські повстанці, як дуже загрозливе й небезпечне для британської влади.

Комунікат каже, що проти повстанців підприємляється військова акція, але розбити їх дуже трудно з огляду на теперішній сезон, коли збігає високі.

Комунікат признає, що повстанці дістають нічліг, харчі й

УРЯД БРИТАНІЇ ОГЛОСИВ ВИТЯГИ З РАДЯНСЬКИХ ЗАКОНІВ

ЛОНДОН, 12 серпня. — Витяги з радянських законів про релігію, зібрані британською амбасадом в Москві, були опубліковані сьогодні в офіційній "білій папері" уряду.

Ця публікація є словенням обіцянки, даної консервативним "робітничим" урядом в місяці квітні ц. р., коли реакційні й популістські елементи в Великій Британії та інших країнах протестували проти мимого релігійного переслідування в Радянськім Союзі.

"Білий папір" наводить точку з радянської конституції, яка говорить про відділення церкви від держави та шкід від церкви, але рівночасно однаково забезпечує волю релігійного вірування та свободу антирелігійної пропаганди.

Він наводить також точку з кримінального кодексу, на підставі якої наванчання релігії в школах, де вчаться малі діти й неповнолітні особи, є кримінальним злочинним актом примусової праці.

ВЕЛИКИЙ УПАДОК ЗАКОРДОННОЇ ТОРГОВЛІ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

ВАШІНГТОН, 16 серпня. — Департамент торгівлі оповістив, що закордонна торгівля Злучених Держав упала в липні до найнижчої цифри за останніх п'ять років. Експорти виносили лише 269 мільйонів доларів, а імпорти 219 мільйонів доларів.

Минулого року експорти виносили в липні понад 402 мільйони доларів, а імпорти майже

ОБІ СТОРОНИ ХВАЛЯТЬСЯ ПЕРЕМОГАМИ

ПЕКИН, Китай, 15 серпня. — Комунікат, виданий сьогодні північними генералами, каже, що війська нанкінського уряду евакуювали Тяньфу, на південь від Ціанфу, столиці провінції Шанту. Армія генерала Чан Кай-ші відступає на південь.

ГАНКОВ, Китай, 15 серпня. — Офіційний комунікат націоналістичного уряду каже сьогодні, що нанкінські війська заняли сьогодні Ціанфу, важке місто в північній Китаю.

Після того повідомлення, північна армія втікає на північ, оставивши за собою велику кількість амуніції та інші запаси.

ГОЛОДНІ БЕЗРОБІТНІ В БРЕНДОНІ ЗАБІРАЮТЬ ЯРИНУ З ГОРОДІВ

В Портедж ла Прері викопано два лоти бараболі, що приписують безробітним; поліція не знає, хто це вчинив.

БРЕНДОН, Ман., 14 серпня. — Безробітні в цім місті, примушені голодом, ідуть на городи й забирають ярину, щоб прокормити себе. Власники городів роблять зажадання до поліції, що їм вчинено значну шкоду.

Найбільше ярини забрано на північ від залізничної треки, де збирається велике число безробітних.

Як "пересторогу" для безробітних, одного з них арештовано під замітом "волокитства" й засуджено у вівторок на 10 днів в'язниці. Однак приклад завішено, якщо безробітний негайно забереється з міста.

ПОРТЕДЖ ЛА ПРЕРІ, Ман., 14 серпня.

Арчі Дарсон з Едмонтону був арештований тут в середу під замітом "волокитства" і його затримано до розправи.

Дарсон промовляв на вулиці до безробітних і в своїй промові заявив, що вони не повинні працювати за менше як 35 центів на годину, повинні мати 8-годинний день праці, діставати півтора рази таку платню за позачасову працю й мати ліпші умови праці, ніж тепер існують на фармах.

У місті є багато робітників, що приїхали на живня. Поліція повідомлено в поведілок, що ці безробітні викопали два лоти бараболі. Поліція не могла винайти, хто забрав бараболі.

Є це перший випадок, що поліцію повідомлено про заграбання так багато городини.

ПОВІДОМЛЯЮТЬ ФЕДЕРАЛЬНИЙ УРЯД ПРО СТАН БЕЗРОБІТТЯ

ОВЕН САВНД, Ont., 15 серпня. — Трийцять процент робочого населення Овен Савнд є без праці і число безробітних збільшується. Це виявилось сьогодні на мітингу голови фабрикантських фірм, бізнесменів і професіоналістів та сити-зенив взагалі.

Мітинг був скликаний на просьбу Гидеона Робертсона, нового федерального міністра праці, який звернувся до міст, щоб вони прислали йому звіти про розміри безробіття.

ДЕСЯТЬ УБИТИХ В ЗАЛІЗНИЧІЙ КАТАСТРОФІ.

РІДЖАНА, Саск., 15 серпня. — Федеральний уряд буде повідомлений, що місто Ріджайна сподіється мати в надходячих зимових місяцях щонайменше 5,600 безробітних і підчас удару двох експресів, що це буде понад його сили дати їм допомогу.

Підрахунок був зроблений на засіданні підкомітету для безробіття при міській раді в п'ятницю рано. Його виготовлено у відповідь на запрошення Г. Д. Робертсона, федерального міністра праці, який збирає інформації про стан безробіття у всіх більших містах Канади, на підставі яких мають бути вироблені пропозиції для спеціальної сесії парламенту, що збереться слідоучого місяця.

БУКАРЕШТ, Румунія, 14-го серпня. — Десять осіб було убитих, вісім тяжко покалічених і 20 легко ушкоджених підчас удару двох експресів, що це буде понад його сили дати їм допомогу.

ЕКСПОРТИ КАНАДІЙСЬКОЇ ПШЕНИЦІ ТА МУКИ СИЛЬНО ЗМЕНШИЛИСЯ

ОТТАВА, Ont., 16 серпня. — Експорти пшениці й пшеничної муки зі збору 1929-30 року, що скінчився 31 липня, виносили 186,267,212 бушлів, проти 407,564,186 бушлів зі збору 1928-29 року, що є зменшенням на 54.3 проц.

Є це також зменшенням на 39.9 проц. в порівнанні з середнім річним експортом за останніх п'ять років, що був обчислений на 310,144,451 бушлів.

Помимо зменшення за цілий рік, експорти в липні ц. р. були більші за експорти в липні минулого року. В липні 1930 експортовано 22,833,051 бушлів, а в липні 1929 — 20,779,184 бушлів.

РАДЯНСЬКА ЕКСПЕДИЦІЯ ВІДКРИЛА НОВУ ЗЕМЛЮ НА ЛЕДОВІМ ОКЕАНІ

МОСКВА, 16 серпня. — Радянська арктична експедиція на ледаколі "Седов" надіслала вчора радіо-депешу, в якій повідомляє, що відкрила нову землю на Ледовім океані.

Нова земля лежить около 200 миль на північ від Єнісейського заливу на Ледовім океані, на північ від Сибірі.

Депеша каже, що відкрита земля простягається далеко на захід і що експедиція сподіється заткнути на ній радянський прапор.

Володимир Візе, радянський учений, предказував відкриття землі в тім районі 1924 року й від того часу дослідники шукали за нею.

ПЕРШЕ СЕРПНЯ Й ПОЛІЦІЙНИЙ ТЕРОР

(Звідолення К.Р.О.Л.)
НАЙГРА ФОЛС, Н. Г., 4-го серпня. — Лиліан Гімелфарб, молода канадська робітниця, була арештована в Найгра Фолс, Н. Г., коли пробувала говорити на мітингу робітників 1-го серпня. П'ять інших робітників були арештовані в той сам час. Гімелфарб є обвинувачена за відбування мітингу без дозволу і за нелегальний вступ до Злучених Держав.

Вона є в руках іміграційної влади, яка не дозволяє нікому з нею бачитися.

НАЙГРА ФОЛС, Н. Г., 7-го серпня. — Розправа проти Л. Гімелфарб відбулася сьогодні рано. Її присуджено заплатити \$25 кари за відбування мітингу без дозволу. Адвокат, якого наряду К.Р.О.Л. для цієї справи, старається звільнити тов. Гімелфарб від другого обвинувачення за нелегальне прибуття до Америки.

ВЕЛИКІ ЗАМОВЛЕННЯ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗА В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

НЮ ЙОРК, 12 серпня. — Радянська торговельна корпорація Амторг оповістила минулого тижня, що протягом останніх двох місяців вона замовила у Злучених Державах на 40 мільйонів 500 тисяч доларів вартості сільсько-господарської машинерії для колективних і державних господарств у Радянськім Союзі.

Около 85 проц. цих замовлень становлять трактори, 13 проц. комбайни, а решту різної іншої різнича машинерія.

КАНТОН, Китай, 13 серпня. — Сімдесят осіб, переважно жінок, утопилися в понеділок ввечері, коли велика китайська лодка, що плыла з Гонгмуну устям ріки Сікіяні, була висаджена міною. Уважають, що міну підложили річні пірати, від яких не хотіли викупитися власники річних човнів.

ТЕГЕРАН, Персія, 15 серпня. — Мендоу Чаккет Бей, турецький амбасадор до Персії, зістав відкликаний до Туреччини.